

MUNIZIPALGEMEINDE

Überblick der Verwaltungsrechnung	Rechnung	Voranschlag	Voranschlag
	2008	2009	2010

Laufende Rechnung

Ergebnis vor Abschreibungen			
Aufwand	16'205'364.90	16'534'900.00	16'658'600.00
Ertrag	19'185'801.51	18'556'600.00	18'801'850.00
Selbstfinanzierungsmarge	2'980'436.61	2'021'700.00	2'143'250.00
Ergebnis nach Abschreibungen			
Selbstfinanzierungsmarge	2'980'436.61	2'021'700.00	2'143'250.00
Ordentliche Abschreibungen	2'951'642.57	2'007'000.00	2'133'500.00
Ertragsüberschuss	28'794.04	14'700.00	9'750.00

Investitionsrechnung

Ausgaben	3'296'884.80	4'675'000.00	3'198'000.00
Einnahmen	410'694.85	200'000.00	200'000.00
Nettoinvestitionen	2'886'189.95	4'475'000.00	2'998'000.00

Finanzierung

Selbstfinanzierungsmarge	2'980'436.61	2'021'700.00	2'143'250.00
Nettoinvestitionen	2'886'189.95	4'475'000.00	2'998'000.00
Finanzierungsfehlbetrag	-	2'453'300.00	854'750.00
Finanzierungsüberschuss	94'246.66	-	-

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'977'900	973'000	2'006'500	966'500	2'212'246.69	537'095.92
	Saldo		1'004'900		1'040'000		1'675'150.77
01	Legislative und Exekutive	233'000	0	223'500	5'000	236'988.10	7'500.00
	Saldo		233'000		218'500		229'488.10
011	Legislative	500	0	500	0	195.60	0.00
	Saldo		500		500		195.60
301.01	Entschädigung Wahlbüro	500		500		195.60	
012	Exekutive	232'500	0	223'000	5'000	236'792.50	7'500.00
	Saldo		232'500		218'000		229'292.50
300.01	Besoldung Präsident	80'000		78'500		76'612.90	
300.02	Besoldung Gemeinderat	55'500		47'500		48'900.00	
300.03	Kommissionen	30'000		30'000		26'496.50	
303.01	Sozialleistungen	22'000		22'000		33'228.70	
317.01	Anlässe, Veranstaltungen, Empfänge	45'000		45'000		51'554.40	
436.01	Rückerstattung VR-Geld des Präsidenten		0		5'000		7'500.00
02	Allgemeine Verwaltung	803'400	898'000	745'000	884'500	626'585.13	446'142.27
	Saldo	94'600		139'500			180'442.86
020	Finanzen und Informatik	197'900	17'000	185'500	11'000	178'691.05	13'512.95
	Saldo		180'900		174'500		165'178.10
301.01	Besoldung Verwaltungspersonal	74'500		73'500		80'347.15	
303.01	Sozialleistungen	15'500		15'000		15'673.55	
309.01	Weiterbildung, Personalaufwand	1'000		1'000		385.00	
315.02	Wartung Informatik, EDV	60'200		55'000		45'180.35	
315.03	Internetauftritt Gemeinde	14'000		11'500		13'045.45	
315.04	Geographisches Informationssystem GIS	20'500		20'500		12'110.90	
318.03	Inkassospesen, Gebühren	5'000		2'000		5'169.85	
318.04	Revision Verwaltungsrechnung	7'200		7'000		6'778.80	
436.01	Rückerstattungen Dritter		2'000		1'000		2'690.00
436.02	Entschädigung AHV-Zweigstelle		5'000		5'000		4'810.40
436.03	Rückerstattung Inkassospesen		15'000		10'000		16'012.55
436.09	Debitorenverluste		-5'000		-5'000		-10'000.00
021	Allgemeine Verwaltung	359'000	821'000	356'500	820'500	331'822.28	366'314.32
	Saldo	462'000		464'000		34'492.04	
301.01	Besoldung Verwaltungspersonal	192'000		182'000		180'970.85	
303.01	Sozialleistungen	35'000		32'000		31'049.45	
309.01	Weiterbildung, Personalaufwand	4'000		3'000		1'813.75	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	32'000		35'000		32'945.71	
310.02	Fachliteratur, Zeitschriften	2'500		2'500		2'212.40	
310.03	Druck Gletscherpost	18'500		18'500		18'000.00	
311.01	Maschinen, Einrichtungen	1'000		1'000		1'655.00	
315.01	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	10'000		10'000		9'368.80	
318.01	Telefon-, Faxgebühren	12'000		15'000		10'799.30	
318.02	Beratungskosten, Prozesskosten	2'000		5'000		1'989.40	
318.03	Projekte, Analysen, Berichte	2'000		3'000		0.00	
318.04	Porti, Versandkosten	25'000		25'000		19'610.82	
318.06	Versicherungen	20'000		20'000		18'983.20	
318.07	Verwaltungsreform	0		2'000		0.00	
319.01	Mitgliederbeiträge	500		500		340.00	
319.02	Sonstige Kosten	2'500		2'000		2'083.60	
436.01	Rückerstattungen Dritter		2'500		2'000		3'906.35
436.02	Ertrag SBB-Tageskarten		10'000		10'000		10'407.97
436.04	Verwaltungsbeitrag Burgergemeinde		200'000		200'000		200'000.00
436.05	Verwaltungsbeitrag Elektrizitätsversorgung		200'000		200'000		100'000.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
436.06	Verwaltungsbeitrag Wasserversorgung		50'000		50'000		50'000.00
436.07	Verwaltungsbeitrag Drehrestaurant		2'000		2'000		2'000.00
436.10	Abgabe vom EW		356'500		356'500		0.00
029	Bauverwaltung	246'500	60'000	203'000	53'000	116'071.80	66'315.00
	Saldo		186'500		150'000		49'756.80
301.01	Besoldung Verwaltungspersonal	155'000		128'500		67'115.10	
303.01	Sozialleistungen	38'500		28'000		17'976.50	
309.01	Weiterbildung, Personalaufwand	2'000		500		1'336.25	
318.01	Subvention Steinplattendächer	10'000		10'000		0.00	
318.02	Gebühren Baubewilligungen	20'000		15'000		24'537.50	
318.03	Publikation im Amtsblatt	5'000		5'000		5'106.45	
318.04	Registerharmonisierung	16'000		16'000		0.00	
431.01	Ertrag Baubewilligungen		50'000		45'000		56'415.00
436.02	Rückerstattung Publikationen Amtsblatt		5'000		5'000		6'200.00
437.01	Baubussen		5'000		3'000		3'700.00
090	Verwaltungsgebäude	941'500	75'000	1'038'000	77'000	1'348'673.46	83'453.65
	Saldo		866'500		961'000		1'265'219.81
301.01	Besoldung Abwartspersonal	92'500		90'500		92'081.45	
303.01	Sozialleistungen	18'500		18'000		21'667.80	
309.01	Weiterbildung, Personalaufwand	500		500		560.50	
311.01	Mobiliar, Maschinen, Einrichtungen	10'000		2'000		989.45	
312.01	Wasser, Strom, Heizung	45'000		45'000		44'361.70	
313.01	Reinigungs-, Verbrauchsmaterial	15'000		20'000		18'442.22	
314.01	Unterhaltsarbeiten	15'000		15'000		64'803.10	
318.01	Sach-, Gebäudeversicherung	9'500		6'500		6'366.70	
318.02	Telefongebühren	500		500		612.49	
331.01	Abschreibungen	530'000		555'000		802'147.15	
390.01	Verrechnung Personalaufwand	5'000		5'000		3'603.55	
391.01	Verrechnung Darlehenszinsen	200'000		280'000		293'037.35	
427.01	Mieteinnahmen Gemeindehaus		70'000		70'000		66'784.00
436.01	Rückerstattungen Dritter		5'000		5'000		16'669.65
490.01	Verrechnung Stunden Abwart		0		2'000		0.00
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	898'200	290'000	851'000	250'500	972'535.43	290'387.74
	Saldo		608'200		600'500		682'147.69
10	Rechtsaufsicht	139'500	125'000	149'000	111'000	159'792.74	113'613.80
	Saldo		14'500		38'000		46'178.94
100	Grundbuch / Registeramt	41'500	0	54'000	1'000	63'417.74	919.00
	Saldo		41'500		53'000		62'498.74
301.01	Besoldung Registerhalter	11'000		11'000		13'393.85	
303.01	Sozialleistungen	1'500		1'500		1'505.75	
318.01	Mutationen, Nachführung Kataster	10'000		15'000		31'452.05	
319.01	Sonstige Kosten	2'500		2'500		2'173.55	
331.01	Abschreibungen	12'000		17'000		10'000.00	
391.01	Verrechnung Darlehenszinsen	4'500		7'000		4'892.54	
461.01	Kantonsbeitrag		0		1'000		919.00
101	Übrige Rechtsaufsicht	0	30'000	0	25'000	0.00	38'058.45
	Saldo	30'000		25'000		38'058.45	
427.01	Patente, Konzessionen		30'000		25'000		38'058.45

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
102	Einwohner- und Fremdenkontrolle	98'000	95'000	95'000	85'000	96'375.00	74'636.35
	Saldo		3'000		10'000		21'738.65
301.01	Besoldung Verwaltungspersonal	45'000		43'000		44'054.10	
303.01	Sozialleistungen	7'000		6'500		8'155.20	
309.01	Weiterbildung, Personalaufwand	1'000		500		1'558.20	
318.01	Kosten, Gebühren Kanton	45'000		45'000		42'607.50	
431.01	Kanzleigebühen		95'000		85'000		74'636.35
11	Polizei	541'500	120'000	492'500	104'000	588'580.65	105'188.29
	Saldo		421'500		388'500		483'392.36
113	Gemeindepolizei	538'000	120'000	491'500	104'000	586'470.05	105'188.29
	Saldo		418'000		387'500		481'281.76
301.01	Besoldung Gemeindepolizei	353'000		347'000		336'806.65	
303.01	Sozialleistungen	70'500		70'000		66'876.60	
306.01	Dienstkleider	5'000		5'000		6'690.60	
309.01	Weiterbildung, Personalaufwand	5'000		3'000		37'327.15	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	2'500		2'500		3'397.05	
311.01	Möbiliar und Einrichtungen	2'500		2'500		3'591.65	
312.01	Wasser, Strom, Heizung	4'500		1'500		4'299.55	
313.01	Verbrauchsmaterial	1'000		1'000		1'045.35	
315.01	Ausrüstung, Geräte, Funkanlage	10'000		10'000		0.00	
315.02	Unterhalt Möbiliar, Maschinen	7'000		10'000		35'246.00	
316.01	Miete Polizeigebäude	21'000		22'000		20'400.00	
318.01	Telefongebühren	4'000		5'000		4'282.05	
318.02	Inkassospesen	500		500		281.70	
318.03	Aufwand Gemeindepolizei Saastal	10'000		5'000		3'952.30	
318.04	Hilfs- und Ordnungsdienst	40'000		5'000		60'762.40	
318.05	Porti- und Postcheckspesen	500		500		499.95	
318.06	Sachversicherungen	500		500		226.05	
319.01	Sonstige Kosten	500		500		785.00	
436.01	Rückerstattungen Dritter		2'000		2'000		13'602.80
436.02	Entschädigung Gemeindepolizei Saastal		50'000		42'000		42'000.00
437.01	Polizeibussen		68'000		60'000		49'585.49
119	Sicherheit	3'500	0	1'000	0	2'110.60	0.00
	Saldo		3'500		1'000		2'110.60
318.01	Interkommunaler Führungsstab	3'500		1'000		2'110.60	
12	Rechtssprechung	18'000	10'000	3'000	500	2'500.00	0.00
	Saldo		8'000		2'500		2'500.00
120	Friedensrichter	2'500	0	2'500	0	2'500.00	0.00
	Saldo		2'500		2'500		2'500.00
301.01	Besoldung und Spesen	2'500		2'500		2'500.00	
122	Vormundschaftsbehörde	15'500	10'000	500	500	0.00	0.00
	Saldo		5'500				
310.01	Büromaterial, Drucksachen	500		500		0.00	
319.01	Sonstige Kosten	15'000		0		0.00	
436.01	Rückerstattungen		10'000		500		0.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
14	Feuerwehr	148'200	8'000	157'500	8'000	132'997.10	7'529.00
	Saldo		140'200		149'500		125'468.10
140	Feuerwehr	148'200	8'000	157'500	8'000	132'997.10	7'529.00
	Saldo		140'200		149'500		125'468.10
301.01	Aufwand für Übungen und Soldauszahlung	35'000		30'000		33'599.50	
306.01	Dienstkleider	6'000		500		1'388.05	
309.01	Ausbildungs-, Kurskosten	1'000		1'000		0.00	
309.02	Weiterbildung, Personalkosten	1'000		1'000		728.40	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	2'000		2'000		513.00	
311.01	Möbilien, Maschinen, Einrichtungen	5'000		4'000		6'060.45	
312.01	Wasser, Strom, Heizung	3'500		3'500		3'565.95	
313.01	Verbrauchsmaterial	2'000		2'000		213.50	
313.02	Betriebsstoffe Fahrzeuge	500		500		0.00	
314.01	Unterhalt Feuerwehrlokal	500		500		0.00	
315.01	Unterhalt Fahrzeuge, Geräte	12'000		5'000		4'068.05	
316.01	Miete Feuerwehrlokal	30'500		30'500		30'240.00	
318.01	Telefon- und Alarmgebühren	6'000		5'000		6'339.50	
318.02	Sachversicherung	1'500		1'500		1'285.25	
318.03	Beteiligung Stützpunktfeuerwehr	20'000		50'000		19'939.40	
319.01	Sonstige Kosten	500		1'000		0.00	
331.01	Abschreibungen	14'500		12'500		17'500.00	
365.01	Verschiedene Beiträge	1'200		500		1'170.00	
390.01	Verrechnung Personalaufwand	500		0		0.00	
391.01	Verrechnung Darlehenszinsen	5'000		6'500		6'386.05	
436.01	Rückerstattungen Dritter		5'000		5'000		7'529.00
461.01	Kantonsbeiträge		3'000		3'000		0.00
15	Militärische Landesverteidigung	6'500	0	5'500	0	5'165.00	0.00
	Saldo		6'500		5'500		5'165.00
150	Schiessstand SAAS	6'500	0	5'500	0	5'165.00	0.00
	Saldo		6'500		5'500		5'165.00
363.01	Amortisation Darlehen	6'500		5'500		5'165.00	
16	Bevölkerungs- und Kulturgüterschutz	44'500	27'000	43'500	27'000	83'499.94	64'056.65
	Saldo		17'500		16'500		19'443.29
160	Zivilschutz	44'500	27'000	43'500	27'000	83'499.94	64'056.65
	Saldo		17'500		16'500		19'443.29
314.01	Unterhalt Zivilschutzlokale, Schutzräume	500		500		0.00	
315.01	Zivilschutzmaterial, Maschinen, Einrichtungen	2'000		500		0.00	
316.01	Miete Zivilschutzlokal	7'500		7'500		7'500.00	
318.01	Sachversicherung	500		500		452.15	
318.03	Zivilschutz Saastal	13'000		13'000		18'079.79	
319.01	Sonstige Kosten	500		500		74.00	
331.01	Abschreibungen	0		500		5'999.00	
380.01	Einlage Spezialfinanzierung	20'000		20'000		51'205.00	
390.01	Verrechnung Personalaufwand	500		0		190.00	
391.01	Verrechnung Darlehenszinsen	0		500		0.00	
430.01	Ersatzgebühren Schutzraumplätze		20'000		20'000		51'205.00
436.01	Rückerstattungen Dritter		7'000		7'000		12'851.65

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	UNTERRICHTSWESEN - BILDUNG	1'816'400	655'500	1'689'100	526'500	1'563'073.50	615'145.00
	Saldo		1'160'900		1'162'600		947'928.50
20	Kindergärten	22'700	0	21'100	0	26'977.35	0.00
	Saldo		22'700		21'100		26'977.35
200	Kindergarten	22'700	0	21'100	0	26'977.35	0.00
	Saldo		22'700		21'100		26'977.35
301.01	Besoldung Abwartspersonal	13'500		12'500		13'472.40	
303.01	Sozialleistungen	3'500		3'000		3'061.00	
310.01	Spiel-, Beschäftigungsmaterial	1'000		1'000		880.90	
311.01	Schulmobiliar, Einrichtungen	500		500		992.50	
313.01	Reinigungs-, Verbrauchsmaterial	500		500		20.45	
314.01	Baulicher Unterhalt	500		500		8'259.60	
317.01	Schulreisen, Anlässe	500		500		0.00	
318.01	Sachversicherung	200		100		90.50	
319.01	Sonstige Kosten	500		500		200.00	
390.01	Verrechnung Personalaufwand	2'000		2'000		0.00	
21	Obligatorische Schulen	1'763'700	655'500	1'633'000	526'500	1'506'390.60	615'145.00
	Saldo		1'108'200		1'106'500		891'245.60
210	Primarschule	1'039'200	274'000	973'000	206'500	928'142.35	284'339.85
	Saldo		765'200		766'500		643'802.50
301.01	Besoldung Abwartspersonal	25'500		24'500		26'946.80	
302.01	Besoldung Lehrpersonal	790'500		736'500		699'780.00	
303.01	Sozialleistungen	6'200		6'000		6'028.00	
303.02	Sozialleistungen Lehrpersonal	150'000		137'000		128'348.50	
309.01	Weiterbildung, Personalaufwand	500		500		1'477.00	
310.01	Schulmaterial, Lehrmittel	20'000		20'000		20'980.10	
311.01	Kauf und Unterhalt Apparate und Geräte	4'500		4'000		4'282.85	
311.02	Anschaffung Schulmobiliar	1'000		1'500		674.65	
311.03	Anschaffung und Unterhalt Turngeräte	3'000		3'500		5'010.00	
312.01	Wasser, Strom, Heizung	16'500		16'500		16'463.30	
313.01	Reinigungs-, Verbrauchsmaterial	1'500		1'500		2'643.10	
314.01	Baulicher Unterhalt	1'000		1'000		621.25	
315.01	Unterhalt Mobiliar, Einrichtungen	1'000		1'000		923.75	
317.01	Schulreisen, Anlässe	1'000		1'000		850.00	
317.02	Schulsport	6'500		6'500		6'955.00	
317.03	Sonstige Aktivitäten	3'000		4'000		2'060.00	
318.01	Sachversicherung	500		1'000		723.30	
318.02	Schülerversicherung	1'500		1'500		1'335.75	
319.01	Übrige Kosten	2'500		2'500		1'824.00	
390.01	Verrechnung Personalaufwand	3'000		3'000		215.00	
436.01	Rückerstattungen Dritter		0		0		2'300.00
436.02	Rückerstattung Erwerbsausfall Lehrpersonal		0		0		4'012.85
461.01	Kantonsbeitrag		2'000		1'500		0.00
461.02	Kantonsbeitrag Lehrpersonal		272'000		205'000		278'027.00
211	Orientierungsschule	724'500	381'500	660'000	320'000	578'248.25	330'805.15
	Saldo		343'000		340'000		247'443.10
302.01	Besoldung Lehrpersonal	456'500		405'000		388'925.65	
303.01	Sozialleistungen Lehrpersonal	83'000		75'000		71'071.40	
318.01	Schülertransporte	20'000		15'000		13'728.00	
352.01	Beteiligung Schulgeld	165'000		165'000		104'523.20	
436.01	Rückerstattung Erwerbsausfall Lehrpersonal		0		2'000		5'456.85
461.02	Kantonsbeitrag Lehrpersonal		373'500		312'000		319'052.15
461.03	Kantonsbeitrag Schülertransporte		8'000		6'000		6'296.15

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
22	Sonderschulen	15'000	0	20'000	0	15'239.55	0.00
	Saldo		15'000		20'000		15'239.55
220	Sonderschulen	15'000	0	20'000	0	15'239.55	0.00
	Saldo		15'000		20'000		15'239.55
365.01	Beiträge an Sonderschulen	15'000		20'000		15'239.55	
23	Berufsbildung	15'000	0	15'000	0	14'466.00	0.00
	Saldo		15'000		15'000		14'466.00
239	Übriges berufliches Bildungswesen	15'000	0	15'000	0	14'466.00	0.00
	Saldo		15'000		15'000		14'466.00
351.01	Beteiligung Reisekosten Lehrlinge	15'000		15'000		14'466.00	
3	KULTUR - FREIZEIT - KULTUS	1'145'500	275'600	1'280'800	300'600	1'384'136.63	356'628.35
	Saldo		869'900		980'200		1'027'508.28
30	Kulturförderung	226'500	79'600	291'200	79'600	279'468.99	79'600.00
	Saldo		146'900		211'600		199'868.99
301	Saaser Museum	38'000	4'600	39'200	4'600	46'406.20	4'600.00
	Saldo		33'400		34'600		41'806.20
312.01	Wasser, Strom, Heizung	6'000		6'000		6'137.30	
313.01	Verbrauchsmaterial	2'000		2'000		1'492.10	
314.01	Baulicher Unterhalt	5'000		2'000		0.00	
314.02	Unterhalt Einrichtungen	5'000		5'000		6'804.15	
318.01	Sach-, Gebäudeversicherung	1'500		1'700		1'654.85	
318.02	Telefongebühren	1'000		1'500		1'335.50	
331.01	Abschreibungen	12'000		13'500		22'199.00	
390.01	Verrechnung Personalaufwand	1'000		1'000		345.75	
391.01	Verrechnung Darlehenszinsen	4'500		6'500		6'437.55	
427.01	Mieteinnahmen Saaser Museum		4'600		4'600		4'600.00
304	Musikschulen	15'000	0	15'000	0	12'088.00	0.00
	Saldo		15'000		15'000		12'088.00
365.01	Beitrag Oberwalliser Musikschule	15'000		15'000		12'088.00	
305	Kulturzentrum Steinmatte	142'000	75'000	202'500	75'000	187'521.44	75'000.00
	Saldo		67'000		127'500		112'521.44
314.01	Unterhaltsarbeiten	5'000		35'000		7'666.90	
318.01	Sach-, Gebäudeversicherung	1'500		1'500		1'525.10	
331.01	Abschreibungen	97'500		110'000		125'000.00	
390.01	Verrechnung Personalaufwand	1'000		1'000		43.00	
391.01	Verrechnung Darlehenszinsen	37'000		55'000		53'286.44	
427.01	Mieteinnahmen Kulturzentrum		75'000		75'000		75'000.00
309	Übrige Kulturförderung	31'500	0	34'500	0	33'453.35	0.00
	Saldo		31'500		34'500		33'453.35
365.01	Beiträge an kulturelle Vereine	500		500		150.00	
365.02	Beiträge an kulturelle Veranstaltungen	5'500		5'000		684.20	
365.03	Miete Musiklokal FZZ Bielen	20'000		20'000		20'000.00	
365.04	Diverse Beiträge	500		6'000		500.00	
390.01	Verrechnung Personalaufwand	5'000		3'000		12'119.15	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
33 Wanderwege, Schlittelbahn	258'000	196'000	274'000	221'000	273'525.35	186'000.00
Saldo		62'000		53'000		87'525.35
330 Wanderwege, Schlittelbahn	258'000	196'000	274'000	221'000	273'525.35	186'000.00
Saldo		62'000		53'000		87'525.35
314.01 Unterhalt Wanderwege	50'000		50'000		51'337.65	
314.02 Unterhalt Schlittelbahn	22'000		22'000		21'520.00	
314.03 Unterhalt Loipe	5'000		5'000		2'582.40	
314.06 Unterhalt Spielplätze	0		0		13'703.90	
331.01 Abschreibungen	30'000		39'000		30'000.00	
390.01 Verrechnung Personalaufwand	140'000		140'000		141'763.80	
391.01 Verrechnung Darlehenszinsen	11'000		18'000		12'617.60	
436.01 Beteiligung der Burgergemeinde		21'000		21'000		21'000.00
436.02 Beteiligung von Saas-Fee Tourismus		175'000		200'000		165'000.00
34 Sport	328'000	0	397'600	0	516'028.74	91'028.35
Saldo		328'000		397'600		425'000.39
340 Sportplatz Kalbermatten	328'000	0	397'600	0	516'028.74	91'028.35
Saldo		328'000		397'600		425'000.39
301.01 Besoldung Abwartpersonal	0		0		67'441.65	
303.01 Sozialleistungen	0		0		17'634.65	
311.01 Mobilien, Maschinen	3'000		20'500		10'118.90	
311.02 Turn- und Sportmaterial	10'000		16'600		1'727.70	
312.01 Wasser, Strom, Heizung	30'000		12'000		30'318.00	
313.01 Verbrauchsmaterial	2'000		2'000		40'531.65	
314.01 Unterhalt Gebäude	37'000		27'000		7'813.50	
314.02 Unterhalt Tennisplätze	7'000		5'500		988.60	
314.03 Unterhalt Fussballplatz	10'000		38'500		5'657.05	
314.04 Unterhalt Kombiplatz	1'000		2'000		156.25	
314.05 Unterhalt Golf	10'000		11'000		6'015.95	
314.06 Unterhalt Beleuchtung	4'000		5'000		2'926.00	
315.01 Unterhalt Mobilien, Maschinen	5'000		8'000		29'978.28	
318.01 Sach-, Gebäudeversicherung	1'500		1'500		1'295.30	
318.02 Telefongebühren	0		0		699.00	
331.01 Abschreibungen	137'500		150'500		187'622.90	
365.01 Gemeindebeitrag	10'000		15'000		20'000.00	
390.01 Verrechnung Personalaufwand	10'000		10'000		13'018.65	
391.01 Verrechnung Darlehenszinsen	50'000		72'500		72'084.71	
436.01 Einnahmen Buvette		0		0		88'440.55
436.05 Einnahmen Eisbahn, Curling, Eisstock		0		0		2'587.80
35 Übrige Freizeitgestaltung	14'000	0	15'000	0	18'729.55	0.00
Saldo		14'000		15'000		18'729.55
350 Sport	14'000	0	15'000	0	18'729.55	0.00
Saldo		14'000		15'000		18'729.55
365.01 Beitrag an Sportvereine	500		500		1'500.00	
365.02 Beitrag an sportliche Veranstaltungen	3'000		3'000		1'544.75	
365.03 Diverse Beiträge	500		6'500		5'000.00	
390.01 Verrechnung Personalaufwand	10'000		5'000		10'684.80	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
39	Kirche	319'000	0	303'000	0	296'384.00	0.00
	Saldo		319'000		303'000		296'384.00
390	Römisch-katholische Kirche	295'000	0	279'000	0	271'728.90	0.00
	Saldo		295'000		279'000		271'728.90
331.01	Abschreibungen	0		4'500		19'999.00	
365.01	Gemeindebeitrag	285'000		262'000		228'488.20	
365.02	Priesterweihe	0		0		581.05	
390.01	Verrechnung Personalaufwand	10'000		10'000		22'660.65	
391.01	Verrechnung Darlehenszinsen	0		2'500		0.00	
391	Evangelisch-refomiierte Kirche	24'000	0	24'000	0	24'655.10	0.00
	Saldo		24'000		24'000		24'655.10
365.01	Gemeindebeitrag	24'000		24'000		24'655.10	
4	GESUNDHEIT	83'000	0	82'500	0	109'522.85	70'731.00
	Saldo		83'000		82'500		38'791.85
44	Sozialmedizinisches Subzentrum	55'000	0	55'000	0	84'325.70	0.00
	Saldo		55'000		55'000		84'325.70
440	Sozialmedizinisches Subzentrum	55'000	0	55'000	0	84'325.70	0.00
	Saldo		55'000		55'000		84'325.70
362.01	Sozialmedizinisches Subzentrum	55'000		55'000		84'325.70	
45	Krankheitsbekämpfung	500	0	0	0	-1'544.00	0.00
	Saldo		500			1'544.00	
450	Krankheitsbekämpfung	500	0	0	0	-1'544.00	0.00
	Saldo		500			1'544.00	
365.01	Beitrag Tuberkulosenfürsorge	0		0		-1'644.00	
365.02	Beiträge andere Institutionen	500		0		100.00	
46	Schulgesundheitsdienst	12'000	0	12'000	0	14'256.15	0.00
	Saldo		12'000		12'000		14'256.15
460	Schulzahnärztliche Pflege	12'000	0	12'000	0	14'256.15	0.00
	Saldo		12'000		12'000		14'256.15
366.01	Schulzahnpflege	12'000		12'000		14'256.15	
47	Lebensmittelkontrolle	15'000	0	15'000	0	12'485.00	0.00
	Saldo		15'000		15'000		12'485.00
470	Lebensmittelkontrolle	15'000	0	15'000	0	12'485.00	0.00
	Saldo		15'000		15'000		12'485.00
318.01	Lebensmittelkontrolle	15'000		15'000		12'485.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
49	Übriges Gesundheitswesen	500	0	500	0	0.00	70'731.00
	Saldo		500		500	70'731.00	
490	Übriges Gesundheitswesen	500	0	500	0	0.00	70'731.00
	Saldo		500		500	70'731.00	
365.02	Verschiedene Beiträge	500		500		0.00	
461.01	Rückerstattungen		0		0		70'731.00
5	SOZIALE WOHLFAHRT	596'200	280'000	567'700	260'000	625'838.73	218'384.55
	Saldo		316'200		307'700		407'454.18
50	Alters- und Invalidenversicherung	85'000	0	80'000	0	85'084.90	0.00
	Saldo		85'000		80'000		85'084.90
501	Gemeindeanteil Alters- und Invalidenversicherung	85'000	0	80'000	0	85'084.90	0.00
	Saldo		85'000		80'000		85'084.90
361.01	AHV- und IV-Finanzierung	85'000		80'000		85'084.90	
53	Sonstige Sozialversicherungen	80'000	0	80'000	0	75'234.40	0.00
	Saldo		80'000		80'000		75'234.40
530	Ergänzungsleistungen zur Alters- und Invalidenversicherung	80'000	0	80'000	0	75'234.40	0.00
	Saldo		80'000		80'000		75'234.40
361.01	Ergänzungsleistungen zur AHV/IV	80'000		80'000		75'234.40	
54	Jugendschutz	240'700	130'000	217'200	110'000	215'023.93	109'131.60
	Saldo		110'700		107'200		105'892.33
541	Kindertagesstätte	225'700	130'000	207'200	110'000	205'611.93	109'131.60
	Saldo		95'700		97'200		96'480.33
301.01	Besoldung Personal	140'000		129'000		124'179.65	
303.01	Sozialleistungen	25'000		23'000		19'235.60	
309.01	Weiterbildung, Personalaufwand	1'000		1'000		1'296.15	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	1'000		1'000		853.15	
311.01	Anschaffung Maschinen, Einrichtungen	7'000		2'000		10'029.75	
312.01	Wasser, Strom, Heizung	3'500		1'000		3'290.85	
313.01	Verbrauchsmaterial	2'000		2'000		801.85	
314.01	Baulicher Unterhalt	2'000		2'000		3'997.58	
315.01	Unterhalt Maschinen, Mobiliar	500		500		613.65	
316.01	Miete Lokal	34'200		34'200		34'200.00	
318.01	Telefongebühren	1'000		1'000		1'298.40	
318.02	Versicherungen	1'500		1'500		0.00	
318.03	Kosten Mittagessen	6'000		6'000		5'815.30	
390.01	Verrechnung Personalaufwand	1'000		3'000		0.00	
436.01	Einnahmen Kindertagesstätte		75'000		75'000		67'373.60
436.04	Beteiligung Talgemeinden		5'000		5'000		0.00
461.01	Kantonsbeitrag		50'000		30'000		41'758.00
542	Jugendarbeitsstelle Saas	15'000	0	10'000	0	9'412.00	0.00
	Saldo		15'000		10'000		9'412.00
365.01	Beitrag an Jugendarbeit Saas	15'000		10'000		9'412.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
55	Behinderte Saldo	20'000	0	20'000	0	20'821.85	0.00
			20'000		20'000		20'821.85
550	Behinderte Saldo	20'000	0	20'000	0	20'821.85	0.00
			20'000		20'000		20'821.85
361.01	Beitrag zugunsten Behinderter	20'000		20'000		20'821.85	
58	Fürsorge Saldo	170'000	150'000	170'000	150'000	228'423.65	109'252.95
			20'000		20'000		119'170.70
580	Individuelle Fürsorge und Sozialhilfe Saldo	150'000	150'000	150'000	150'000	208'841.05	109'252.95
							99'588.10
366.01	Unterstützungen, Sozialhilfe	150'000		150'000		208'841.05	
436.01	Rückerstattung Private und Dritte		0		0		64'464.50
451.01	Rückerstattung Kanton und Gesundheitsregion		150'000		150'000		44'788.45
582	Kantonaler Beschäftigungsfonds Saldo	20'000	0	20'000	0	19'582.60	0.00
			20'000		20'000		19'582.60
361.01	Kantonaler Beschäftigungsfonds	20'000		20'000		19'582.60	
59	Hilfsaktionen Saldo	500	0	500	0	1'250.00	0.00
			500		500		1'250.00
590	Hilfsaktionen Saldo	500	0	500	0	1'250.00	0.00
			500		500		1'250.00
365.01	Hilfsaktionen	500		500		1'250.00	
6	VERKEHR Saldo	3'074'400	989'250	3'147'100	903'000	3'493'653.13	869'949.93
			2'085'150		2'244'100		2'623'703.20
61	Kantonsstrassen Saldo	365'000	0	360'000	0	364'389.55	0.00
			365'000		360'000		364'389.55
610	Kantonsstrassen Saldo	365'000	0	360'000	0	364'389.55	0.00
			365'000		360'000		364'389.55
351.00	Anteil an Kantonsstrassen	365'000		360'000		364'389.55	
62	Gemeindestrassen Saldo	2'481'500	843'000	2'572'000	767'000	2'880'719.00	790'586.45
			1'638'500		1'805'000		2'090'132.55
620	Gemeindestrassennetz Saldo	1'469'000	50'000	1'545'000	45'000	1'845'300.50	46'420.00
			1'419'000		1'500'000		1'798'880.50
312.01	Energie Strassenbeleuchtung	40'000		35'000		48'955.35	
314.01	Unterhaltsarbeiten	450'000		450'000		546'451.50	
314.02	Schneeräumung	70'000		70'000		126'639.35	
314.03	Strassenmarkierung	1'000		1'000		1'404.30	
314.05	Weihnachtsbeleuchtung	1'000		1'000		1'011.00	
314.06	Erwerb Boden	30'000		10'000		-24'000.00	
314.07	Dorfbild	10'000		5'000		12'513.06	
331.01	Abschreibungen	485'500		540'000		683'882.20	
390.01	Verrechnung Personalaufwand	200'000		185'000		205'619.30	
391.01	Verrechnung Darlehenszinsen	181'500		248'000		242'824.44	
436.01	Durchfahrtsgebühren		50'000		45'000		46'420.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
625	Werkhof	1'012'500	793'000	1'027'000	722'000	1'035'418.50	744'166.45
	Saldo		219'500		305'000		291'252.05
301.01	Besoldung Betriebspersonal	590'000		592'000		564'210.65	
303.01	Sozialleistungen	118'000		118'000		113'633.05	
306.01	Dienstkleider	2'000		2'000		2'100.25	
309.01	Weiterbildung, Personalaufwand	5'000		8'000		6'547.40	
310.01	Büromaterial	500		500		262.00	
311.01	Anschaffung Geräte, Maschinen	100'000		100'000		77'368.70	
312.01	Wasser, Strom, Heizung	10'000		10'000		15'885.10	
313.01	Betriebsstoffe Fahrzeuge	15'000		20'000		26'418.75	
313.02	Verbrauchsmaterial	35'000		35'000		40'199.75	
314.01	Unterhaltsarbeiten	2'000		3'000		1'816.35	
315.01	Unterhalt Geräte und Maschinen	25'000		20'000		69'924.30	
315.02	Unterhalt Elektrofahrzeuge	10'000		10'000		8'743.85	
316.01	Miete Werkhof	42'500		42'500		42'582.85	
316.02	Miete Haus Tankstelle	20'000		20'000		14'400.00	
318.01	Natelspesen, Telefongebühren	2'000		1'500		1'792.15	
318.02	Sachversicherung	6'500		6'500		6'877.95	
331.01	Abschreibungen	19'000		23'000		30'300.00	
390.01	Verrechnung Personalaufwand	3'000		3'000		1'994.15	
391.01	Verrechnung Darlehenszinsen	7'000		12'000		10'361.25	
427.01	Mieteinnahmen Haus Tankstelle		20'000		20'000		13'000.00
436.01	Rückerstattungen Dritter		150'000		100'000		134'645.45
438.01	Eigenleistungen für Investitionen		100'000		70'000		65'776.00
490.01	Verrechnung Stunden Werkhof		523'000		532'000		530'745.00
65	Regionalverkehr	227'800	146'250	215'000	136'000	248'544.58	79'363.48
	Saldo		81'550		79'000		169'181.10
651	Ortsverkehrsbetriebe	227'800	146'250	215'000	136'000	248'544.58	79'363.48
	Saldo		81'550		79'000		169'181.10
301.01	Besoldung Betriebspersonal	144'300		132'000		22'696.15	
303.01	Sozialleistungen	29'000		27'000		2'975.75	
306.01	Dienstkleider	1'000		0		0.00	
309.01	Personalaufwand	500		0		1'947.35	
311.01	Anschaffung Geräte, Einrichtungen, Fahrzeuge	0		0		131'797.85	
314.01	Baulicher Unterhalt	0		0		14'281.95	
315.01	Unterhalt Einrichtungen, Fahrzeuge	20'000		15'000		18'852.20	
315.02	Garagierung Skibus / Ortsbus	10'000		2'000		0.00	
318.01	Versicherungen	12'000		10'000		11'562.65	
331.01	Abschreibungen	7'500		18'500		13'000.00	
365.03	Beitrag	0		0		25'000.00	
390.01	Verrechnung Personalaufwand	1'000		1'000		2'310.65	
391.01	Verrechnung Darlehenszinsen	2'500		9'500		4'120.03	
436.01	Einnahmen Skibus / Ortsbus		25'700		36'000		9'710.75
436.02	Rückerstattung Dritter		120'550		100'000		69'652.73
69	Übriger Verkehr	100	0	100	0	0.00	0.00
	Saldo		100		100		
690	Beiträge Verkehrsorganisationen	100	0	100	0	0.00	0.00
	Saldo		100		100		
365.01	Beitrag IG - Verkehr	100		100		0.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	UMWELT - RAUMORDNUNG	1'863'000	1'502'000	1'640'400	1'192'000	1'877'335.99	1'327'809.90
	Saldo		361'000		448'400		549'526.09
70	Wasserversorgung	1'058'300	860'000	763'200	575'000	881'196.57	515'075.95
	Saldo		198'300		188'200		366'120.62
700	Wasserversorgung	1'058'300	860'000	763'200	575'000	881'196.57	515'075.95
	Saldo		198'300		188'200		366'120.62
301.01	Besoldung Betriebspersonal	173'000		166'000		161'335.20	
303.01	Sozialleistungen	34'500		33'000		36'404.05	
306.01	Dienstkleider	500		500		225.80	
309.01	Weiterbildung , Personalaufwand	2'500		1'500		0.00	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	500		500		200.20	
311.01	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	10'000		35'500		17'766.90	
311.02	Betriebsmaterial, Werkzeuge	1'000		1'000		1'147.45	
312.01	Wasser, Strom, Heizung	40'000		40'000		29'656.80	
313.01	Verbrauchsmaterial	8'000		10'000		14'066.00	
314.01	Unterhalt Leitungsnetz	40'000		100'000		180'963.30	
314.02	Unterhalt Reservoir	5'000		5'000		15'351.55	
314.03	Ankauf und Unterhalt Wasserzähler	5'000		5'000		6'570.75	
314.04	Hydrantennetz	15'000		10'000		16'436.25	
314.05	Unterhalt Grundwasserfassung	5'000		5'000		1'339.10	
314.06	Unterhalt Werkstatt	3'000		500		1'723.35	
315.01	Unterhalt Fahrzeug, Maschinen	1'000		500		80.25	
316.01	Miete Lokal	5'000		5'000		5'333.35	
317.01	Spesenentschädigungen	5'000		5'000		9'152.65	
318.01	Sachversicherungen	13'000		13'000		12'511.90	
318.02	Leitungskataster	4'000		4'000		0.00	
318.03	Telefongebühren	1'000		1'000		1'573.03	
318.04	Revision Verwaltungsrechnung	2'600		2'500		2'400.00	
318.05	Verwaltungsaufwand	50'000		50'000		50'000.00	
318.06	Wasseranalysen, Zählerablesung	3'000		3'000		3'005.60	
318.08	Kontrollsystem Trinkwasser	1'000		1'000		2'079.55	
319.01	Mitgliederbeiträge	200		200		0.00	
319.02	Sonstige Kosten	500		500		0.00	
319.03	Kantonssteuern	5'000		5'000		0.00	
322.01	Darlehenszinsen	0		5'000		6'356.94	
331.01	Abschreibungen	450'000		200'000		276'666.45	
364.01	Tourismusförderungstaxe	4'000		4'000		4'000.00	
390.01	Verrechnung Personalaufwand	40'000		50'000		24'850.15	
391.01	Verrechnung Darlehenszinsen	130'000		0		0.00	
434.01	Trinkwassergebühren		800'000		520'000		492'633.90
434.02	Bauwassergebühren		15'000		15'000		5'571.60
434.09	Debitorenverluste		-10'000		-5'000		-47'243.50
436.01	Rückerstattungen Dritter		35'000		25'000		52'166.00
438.01	Eigenleistungen für Investitionen		10'000		10'000		6'572.70
461.01	Kantonsbeitrag		3'000		5'000		0.00
490.01	Verrechnung Stunden		7'000		5'000		5'375.25
	Wasserversorgung						
71	Abwasserentsorgung	298'000	420'000	357'500	420'000	235'601.53	403'945.75
	Saldo	122'000		62'500		168'344.22	
710	Abwasserentsorgung	298'000	420'000	357'500	420'000	235'601.53	403'945.75
	Saldo	122'000		62'500		168'344.22	
314.02	Unterhalt Kanalisation	15'000		20'000		25'941.20	
318.01	Leitungskataster	4'000		4'000		0.00	
331.01	Abschreibungen	62'500		68'500		54'536.82	
352.01	Betriebskosten ARA Saastal	200'000		250'000		123'730.00	
390.01	Verrechnung Personalaufwand	6'000		6'000		11'164.40	
391.01	Verrechnung Darlehenszinsen	10'500		9'000		20'229.11	
434.01	Abwassergebühren		420'000		420'000		403'945.75

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
72	Abfallbewirtschaftung	390'200	220'000	405'700	195'000	424'825.17	216'018.00
	Saldo		170'200		210'700		208'807.17
720	Abfallbewirtschaftung	287'700	170'000	280'700	145'000	284'942.58	165'221.00
	Saldo		117'700		135'700		119'721.58
312.01	Wasser, Strom, Heizung	5'000		5'000		5'133.40	
314.01	Unterhalt Kehrlichhäuschen	1'000		500		883.65	
314.02	Unterhalt Kehrlicht	40'000		40'000		33'792.05	
316.01	Miete Lokal Güterumschlagshalle	9'000		9'000		9'000.00	
318.01	Separatsammlungen	160'000		150'000		161'093.45	
318.02	Sachversicherung	200		200		189.85	
331.01	Abschreibungen	9'000		10'500		15'000.00	
390.01	Verrechnung Personalaufwand	60'000		60'000		54'916.25	
391.01	Verrechnung Darlehenszinsen	3'500		5'500		4'933.93	
434.01	Kehrlichtgebühren		30'000		25'000		20'958.40
436.01	Rückerstattung Gebührenverbund		140'000		120'000		144'262.60
725	Deponie Grundbiel	102'500	50'000	125'000	50'000	139'882.59	50'797.00
	Saldo		52'500		75'000		89'085.59
314.01	Unterhalt Deponie	30'000		45'000		56'086.75	
316.01	Miete Deponie	2'000		2'000		2'000.00	
331.01	Abschreibungen	22'000		22'000		25'000.00	
390.01	Verrechnung Personalaufwand	40'000		45'000		45'465.75	
391.01	Verrechnung Darlehenszinsen	8'500		11'000		11'330.09	
434.01	Einnahmen Deponie		50'000		50'000		50'797.00
74	Friedhöfe	31'500	2'000	26'000	2'000	17'759.10	2'200.00
	Saldo		29'500		24'000		15'559.10
740	Friedhof	31'500	2'000	26'000	2'000	17'759.10	2'200.00
	Saldo		29'500		24'000		15'559.10
314.01	Unterhaltsarbeiten	5'000		10'000		231.60	
331.01	Abschreibungen	8'500		4'500		10'000.00	
390.01	Verrechnung Personalaufwand	15'000		10'000		7'012.50	
391.01	Verrechnung Darlehenszinsen	3'000		1'500		515.00	
434.01	Bestattungsgebühren		2'000		2'000		2'200.00
76	Lawinenverbauungen und Felssicherungen	20'000	0	29'000	0	263'035.67	182'270.80
	Saldo		20'000		29'000		80'764.87
760	Lawinenverbauungen	20'000	0	29'000	0	263'035.67	182'270.80
	Saldo		20'000		29'000		80'764.87
318.01	Lawinenbeobachtung	15'000		15'000		10'576.50	
318.02	Gas-Ex	5'000		10'000		222'460.17	
331.01	Abschreibungen	0		2'500		29'999.00	
391.01	Verrechnung Darlehenszinsen	0		1'500		0.00	
461.01	Kantonsbeiträge		0		0		182'270.80
77	Natur- und Dorfschutz	39'000	0	36'000	0	15'823.75	8'299.40
	Saldo		39'000		36'000		7'524.35
770	Natur- und Dorfschutz	39'000	0	36'000	0	15'823.75	8'299.40
	Saldo		39'000		36'000		7'524.35
314.01	Rutschgebiet Halte	10'000		15'000		8'390.50	
314.02	Naturschutzmassnahmen	10'000		10'000		0.00	
314.03	Umweltmassnahmen	10'000		10'000		7'163.25	
331.01	Abschreibungen	6'000		0		0.00	
390.01	Verrechnung Personalaufwand	1'000		1'000		270.00	
391.01	Verrechnung Darlehenszinsen	2'000		0		0.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
461.01	Kantonsbeiträge		0		0		8'299.40
78	Übriger Umweltschutz	1'000	0	1'000	0	642.90	0.00
	Saldo		1'000		1'000		642.90
781	Tierkörperbeseitigung	1'000	0	1'000	0	642.90	0.00
	Saldo		1'000		1'000		642.90
314.01	Beteiligung Tierkörpersammelstelle	1'000		1'000		642.90	
79	Raumplanung	25'000	0	22'000	0	38'451.30	0.00
	Saldo		25'000		22'000		38'451.30
790	Raumplanung	25'000	0	22'000	0	38'451.30	0.00
	Saldo		25'000		22'000		38'451.30
318.01	Ortsplanung	20'000		20'000		38'451.30	
318.02	Regionalplanung	5'000		2'000		0.00	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	6'367'000	6'480'500	6'321'800	6'460'500	5'891'697.16	6'523'287.16
	Saldo	113'500		138'700		631'590.00	
80	Landwirtschaft	600	0	1'300	0	30.00	0.00
	Saldo		600		1'300		30.00
800	Landwirtschaft	600	0	1'300	0	30.00	0.00
	Saldo		600		1'300		30.00
319.01	Sonstige Kosten	500		1'000		0.00	
365.01	Beiträge landwirtschaftliche Vereine	100		300		30.00	
81	Forstwirtschaft	20'000	0	10'000	0	0.00	0.00
	Saldo		20'000		10'000		
810	Forstwirtschaft	20'000	0	10'000	0	0.00	0.00
	Saldo		20'000		10'000		
314.02	Waldpflege, Unterhaltskosten	20'000		10'000		0.00	
83	Tourismus	81'000	38'000	80'000	38'000	89'820.25	18'268.40
	Saldo		43'000		42'000		71'551.85
830	Tourismus	43'000	0	48'000	0	40'752.80	0.00
	Saldo		43'000		48'000		40'752.80
364.01	Tourismusförderungstaxe	25'000		25'000		25'000.00	
365.01	Beitrag an öffentlichen Verkehr	15'000		20'000		13'676.95	
365.02	Verschiedene Beiträge	3'000		3'000		2'075.85	
831	Gästekindergarten	38'000	38'000	32'000	38'000	49'067.45	18'268.40
	Saldo			6'000			30'799.05
301.01	Besoldung Personal	20'000		15'000		18'437.20	
303.01	Sozialleistungen	2'500		5'000		2'225.00	
309.01	Weiterbildung, Personalaufwand	500		500		106.40	
311.01	Maschinen, Einrichtungen	2'500		0		10'029.70	
312.01	Wasser, Strom, Heizung	1'500		500		1'517.95	
313.01	Verbrauchsmaterial	1'000		1'000		0.00	
314.01	Baulicher Unterhalt	0		0		5'333.20	
316.01	Miete Lokal	9'000		9'000		9'900.00	
318.03	Kosten Verpflegung, Lebensmittel	1'000		1'000		1'518.00	
436.01	Einnahmen Gästekindergarten		18'000		17'000		18'268.40
436.02	Beteiligung Saas-Fee Tourismus		20'000		21'000		0.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
84	Industrie, Gewerbe und Handel Saldo	7'000	0	6'500	0	6'522.70	0.00
			7'000		6'500		6'522.70
840	Industrie, Gewerbe und Handel Saldo	7'000	0	6'500	0	6'522.70	0.00
			7'000		6'500		6'522.70
365.01	Beiträge an Werke öffentlichen Nutzens	7'000		6'500		6'522.70	
86	Energie Saldo	6'258'400	6'442'500	6'224'000	6'422'500	5'795'324.21	6'505'018.76
		184'100		198'500		709'694.55	
860	Elektrizitätsversorgung Saldo	6'251'900	6'442'500	6'167'500	6'422'500	5'794'134.21	6'505'018.76
		190'600		255'000		710'884.55	
301.01	Besoldung Betriebspersonal	296'000		292'000		269'867.00	
303.01	Sozialleistungen	56'000		55'000		62'008.80	
306.01	Dienstkleider	1'000		500		1'429.35	
309.01	Weiterbildung, Personalaufwand	1'000		500		639.25	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	500		500		716.55	
311.01	Möbilien, Maschinen, Einrichtungen	25'000		25'000		7'028.05	
311.02	Betriebsmaterial, Werkzeuge	25'000		25'000		34'709.30	
312.01	Stromankauf	0		0		3'956'922.05	
312.02	Stromkosten Beschneiungsanlagen	0		0		201'817.20	
312.03	Wasser, Strom, Heizung	300		300		600.65	
312.05	Energiebezug	3'425'000		3'425'000		0.00	
312.06	Netznutzung Vorliegernetze NE 1-5	710'000		710'000		0.00	
312.07	Abgabe an Gemeinwesen (MU)	356'500		356'500		0.00	
312.08	Aufw. Förderung erneuerbare Energie KEV	83'000		83'000		0.00	
312.09	Aufw. SDL Swissgrid NE 1	287'000		287'000		0.00	
313.01	Verbrauchsmaterial	8'000		8'000		1'460.55	
314.01	Unterhalt Stromnetz	157'000		157'000		284'638.31	
314.02	Experten, Kontrollen, Eichkosten	28'000		28'000		39'988.15	
314.04	Revision Verwaltungsrechnung	2'600		2'400		2'400.00	
314.07	Beratungsaufwand	100'000		100'000		97'494.90	
314.10	Transformer allgemein	0		0		83'716.90	
314.13	Sonstige DL Informatik	20'000		38'000		0.00	
314.14	Implementierung Ordoplus	4'000		8'000		0.00	
315.01	Unterhalt Fahrzeuge, Maschinen	10'000		10'000		5'046.35	
316.01	Miete Lokale	25'000		25'000		25'225.55	
317.01	Spesenentschädigungen	8'000		8'000		8'091.60	
318.01	Verwaltungsaufwand	200'000		200'000		100'000.00	
318.02	Sach-, Gebäudeversicherung	17'000		17'000		19'839.40	
318.03	Telefon-, Natelgebühren	1'500		1'500		2'191.86	
319.01	Kantonssteuern	50'000		40'000		50'000.00	
322.01	Darlehenszinsen	0		0		6'433.34	
330.01	Abschreibungen	230'000		210'000		489'416.20	
364.01	Tourismusförderungstaxe	21'000		21'000		21'000.00	
364.02	Verschiedene Beiträge	8'500		8'300		8'302.90	
390.01	Verrechnung Personalaufwand	10'000		25'000		13'150.00	
391.01	Verrechnung Darlehenszinsen	85'000		0		0.00	
434.01	Stromverkauf		0		0		6'298'458.00
434.02	Baustromgebühren		45'000		45'000		61'003.65
434.03	Erlös Energieverkauf Endkunden		3'475'000		3'475'000		0.00
434.04	Netznutzungserlöse		2'120'000		2'120'000		0.00
434.05	Erlös Abgaben an Gemeinwesen		356'500		356'500		0.00
434.06	Erlös Förd. erneuerbare Energie MFK/KEV		83'000		83'000		0.00
434.07	Erlös SDL Swissgrid NE 1		288'000		288'000		0.00
434.09	Debitorenverluste		-50'000		-40'000		-73'282.34
436.01	Entgelte von Dritten		40'000		38'000		117'477.50
438.01	Eigenleistungen für Investitionen		50'000		27'000		66'084.70
490.01	Verrechnung Stunden Elektrizitätsversorgung		35'000		30'000		35'277.25

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
869	Energie	6'500	0	56'500	0	1'190.00	0.00
	Saldo		6'500		56'500		1'190.00
318.01	Label Energiestadt	1'500		1'500		1'190.00	
318.02	Energieberatung	5'000		5'000		0.00	
318.03	Nahwärmeverbund	0		50'000		0.00	
9	FINANZEN - STEUERN	970'500	7'356'000	955'000	7'697'000	1'026'967.36	8'376'381.96
	Saldo	6'385'500		6'742'000		7'349'414.60	
90	Steuern	56'000	6'295'500	53'500	6'570'500	56'751.55	7'355'623.80
	Saldo	6'239'500		6'517'000		7'298'872.25	
900	Steuern natürliche Personen	16'000	5'380'500	23'500	5'710'500	17'543.55	6'249'131.50
	Saldo	5'364'500		5'687'000		6'231'587.95	
330.02	Steuerverluste	0		5'000		3'374.85	
341.01	Steuern Artikel Nr. 188	14'000		15'000		12'493.70	
341.02	Kantonsanteil Hundesteuer	2'000		3'500		1'675.00	
400.01	Einkommenssteuern		3'250'000		3'490'000		3'911'581.79
400.02	Vermögenssteuern		650'000		715'000		757'078.62
400.03	Kopfsteuern		17'500		17'000		17'190.90
400.04	Quellensteuern		600'000		600'000		596'712.30
400.06	Pauschalsteuern		50'000		50'000		33'410.00
400.12	Debitorenverluste		-35'000		0		-68'479.26
402.01	Grundstücksteuern		430'000		430'000		475'972.65
402.02	Zwecksteuern		90'000		90'000		69'925.70
402.03	Steuern Artikel 188		35'000		30'000		35'949.35
403.01	Steuer auf Kapitalabfindungen		50'000		30'000		61'620.70
403.02	Steuer auf Liquidationsgewinne		30'000		50'000		0.00
403.03	Steuer auf Lotteriegewinne		5'000		5'000		237.15
403.05	Grundstückgewinnsteuer		150'000		150'000		318'854.80
405.01	Erbschafts- und Schenkungssteuer		50'000		40'000		34'141.80
406.02	Hundesteuer		3'000		3'500		4'935.00
407.01	Steuerbussen		5'000		10'000		0.00
901	Steuern juristische Personen	0	915'000	0	860'000	0.00	1'106'492.30
	Saldo	915'000		860'000		1'106'492.30	
401.01	Gewinnsteuern		310'000		300'000		507'731.35
401.02	Kapitalsteuern		240'000		200'000		245'868.50
402.01	Grundstücksteuern		350'000		350'000		341'564.00
402.02	Zwecksteuern		15'000		10'000		11'328.45
909	Andere Steuern	40'000	0	30'000	0	39'208.00	0.00
	Saldo		40'000		30'000		39'208.00
318.01	Kantonssteuern	40'000		30'000		39'208.00	
92	Finanzausgleich	48'500	0	48'500	0	43'988.85	0.00
	Saldo		48'500		48'500		43'988.85
920	Finanzausgleich	48'500	0	48'500	0	43'988.85	0.00
	Saldo		48'500		48'500		43'988.85
341.01	Beitrag Finanzausgleich	48'500		48'500		43'988.85	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
93	Einnahmenanteile	10'000	180'000	10'000	180'000	8'305.55	174'912.00
	Saldo	170'000		170'000		166'606.45	
932	Gemeindeanteile an Regalien und Patente	10'000	180'000	10'000	180'000	8'305.55	174'912.00
	Saldo	170'000		170'000		166'606.45	
319.01	Wasserrechtssteuern	10'000		10'000		8'305.55	
411.01	Wasserzinsen Kraftwerk Mattmark		180'000		180'000		174'912.00
94	Vermögens- und Schuldenverwaltung	856'000	880'500	843'000	946'500	819'703.21	845'846.16
	Saldo	24'500		103'500		26'142.95	
940	Kapitaldienst	856'000	880'500	843'000	946'500	819'703.21	845'846.16
	Saldo	24'500		103'500		26'142.95	
318.01	Bank- und Postgebühren	10'000		10'000		11'790.50	
321.01	Vergütungszinse natürliche Personen	30'000		20'000		27'377.97	
321.02	Vergütungszinse juristische Personen	10'000		5'000		8'144.85	
321.03	Verzugszinsen	1'000		3'000		3'891.10	
321.04	Kontokorrentzinsen	5'000		5'000		1'198.24	
322.01	Darlehenszinsen	800'000		800'000		767'300.55	
421.00	Kontokorrentzinsen		5'000		5'000		5'966.68
421.01	Verzugszinsen		70'000		60'000		64'338.15
422.01	Dividenden & Zinsen		60'000		135'000		32'485.24
491.01	Verrechnung Darlehenszinsen		745'500		746'500		743'056.09
99	NICHT AUFTEILBARE POSTEN	0	0	0	0	98'218.20	0.00
	Saldo						98'218.20
990	Abschreibungen	0	0	0	0	100'000.00	0.00
	Saldo						100'000.00
330.01	Ordentliche Abschreibungen Finanzvermögen	0		0		100'000.00	
995	Neutrale Aufwendungen/Erträge	0	0	0	0	-1'781.80	0.00
	Saldo					1'781.80	
366.01	Eventualverpflichtung ESG - Leukerbad	0		0		-1'781.80	
	Total Aufwand	18'792'100		18'541'900		19'157'007.47	
	Total Ertrag		18'801'850		18'556'600		19'185'801.51
	Ertragsüberschuss	9'750		14'700		28'794.04	

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	100'000	0	100'000	0	2'363'147.15	0.00
	Saldo		100'000		100'000		2'363'147.15
090	Verwaltungsgebäude	100'000	0	100'000	0	2'363'147.15	0.00
	Saldo		100'000		100'000		2'363'147.15
503.06	Umbau Schulzimmer	50'000		0		2'363'147.15	
503.07	Sanierung Fassade	40'000		100'000		0.00	
506.01	Mobilien, Maschinen	10'000		0		0.00	
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	20'000	0	30'000	0	0.00	0.00
	Saldo		20'000		30'000		
10	Rechtsaufsicht	0	0	30'000	0	0.00	0.00
	Saldo				30'000		
100	Grundbuch / Registeramt	0	0	30'000	0	0.00	0.00
	Saldo				30'000		
500.01	Amtliche Vermessung	0		30'000		0.00	
14	Feuerwehr	20'000	0	0	0	0.00	0.00
	Saldo		20'000				
140	Feuerwehr	20'000	0	0	0	0.00	0.00
	Saldo		20'000				
506.01	Fahrzeuge, Geräte	20'000		0		0.00	
3	KULTUR - FREIZEIT - KULTUS	25'000	0	100'000	0	56'622.90	0.00
	Saldo		25'000		100'000		56'622.90
33	Wanderwege, Schlittelbahn	25'000	0	40'000	0	0.00	0.00
	Saldo		25'000		40'000		
330	Wanderwege, Schlittelbahn	25'000	0	40'000	0	0.00	0.00
	Saldo		25'000		40'000		
501.01	Wanderwege	0		25'000		0.00	
501.10	Spielplätze	25'000		15'000		0.00	
34	Sport	0	0	60'000	0	56'622.90	0.00
	Saldo				60'000		56'622.90
340	Sportplatz Kalbermatten	0	0	60'000	0	56'622.90	0.00
	Saldo				60'000		56'622.90
506.02	Skatinganlage	0		0		18'239.50	
506.03	Beachvolleyball Feld	0		60'000		38'383.40	

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	VERKEHR	120'000	0	495'000	0	161'683.20	0.00
	Saldo		120'000		495'000		161'683.20
62	Gemeindestrassen	120'000	0	495'000	0	161'683.20	0.00
	Saldo		120'000		495'000		161'683.20
620	Gemeindestrassennetz	120'000	0	495'000	0	136'383.20	0.00
	Saldo		120'000		495'000		136'383.20
501.01	Gestaltung Dorfplatz	0		150'000		0.00	
501.03	Gemeindestrassen	30'000		0		136'383.20	
501.06	Verbreiterung Arizona - Haus Heidi	10'000		145'000		0.00	
501.07	Beleuchtungskonzept	30'000		50'000		0.00	
501.08	Videoüberwachung	50'000		150'000		0.00	
625	Werkhof	0	0	0	0	25'300.00	0.00
	Saldo						25'300.00
506.01	Fahrzeuge	0		0		25'300.00	
7	UMWELT - RAUMORDNUNG	1'733'000	80'000	2'555'000	80'000	176'751.50	111'432.00
	Saldo		1'653'000		2'475'000		65'319.50
70	Wasserversorgung	1'423'000	40'000	2'340'000	40'000	118'382.45	55'716.00
	Saldo		1'383'000		2'300'000		62'666.45
700	Wasserversorgung	1'423'000	40'000	2'340'000	40'000	118'382.45	55'716.00
	Saldo		1'383'000		2'300'000		62'666.45
501.01	Trinkwasseranlagen	0		90'000		0.00	
501.02	Hydrantenleitungen	16'000		0		57'674.60	
501.06	Reservoir Stafelwald	1'400'000		2'250'000		60'707.85	
506.04	Fernwirkanlage	7'000		0		0.00	
610.01	Anschlussgebühren Trinkwasser		40'000		40'000		55'716.00
71	Abwasserentsorgung	170'000	40'000	200'000	40'000	58'369.05	55'716.00
	Saldo		130'000		160'000		2'653.05
710	Abwasserentsorgung	170'000	40'000	200'000	40'000	58'369.05	55'716.00
	Saldo		130'000		160'000		2'653.05
501.01	Kanalisationsanschlüsse	100'000		0		0.00	
501.02	Kanalisation	0		130'000		0.00	
503.01	ARA Saastal	70'000		70'000		58'369.05	
610.01	Anschlussgebühren		40'000		40'000		55'716.00
72	Abfallbewirtschaftung	20'000	0	0	0	0.00	0.00
	Saldo		20'000				
725	Deponie Grundbiel	20'000	0	0	0	0.00	0.00
	Saldo		20'000				
501.01	Deponie Grundbiel	20'000		0		0.00	

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
74	Friedhöfe Saldo	60'000	0	15'000	0	0.00	0.00
			60'000		15'000		
740	Friedhof Saldo	60'000	0	15'000	0	0.00	0.00
			60'000		15'000		
503.01	Urnengräber	60'000		15'000		0.00	
77	Natur- und Dorfschutz Saldo	60'000	0	0	0	0.00	0.00
			60'000				
770	Natur- und Dorfschutz Saldo	60'000	0	0	0	0.00	0.00
			60'000				
506.01	Feinstaubkonzept	60'000		0		0.00	
8	VOLKSWIRTSCHAFT Saldo	700'000	120'000	1'395'000	120'000	538'680.05	299'262.85
			580'000		1'275'000		239'417.20
86	Energie Saldo	700'000	120'000	1'395'000	120'000	538'680.05	299'262.85
			580'000		1'275'000		239'417.20
860	Elektrizitätsversorgung Saldo	700'000	120'000	1'395'000	120'000	538'680.05	299'262.85
			580'000		1'275'000		239'417.20
501.01	Stromnetz	540'000		155'000		105'051.25	
501.20	Strassenbeleuchtung Musterstrecke Mascotte-Tenne (SF TO)	0		0		20'003.85	
501.30	Kraftwerk Biffig	0		150'000		1'500.00	
503.07	Trafostationen allgemein	60'000		190'000		179'446.60	
503.08	Neubau Trafostation La Gorge	0		0		-58'723.90	
503.10	Ausbau Talstation Felskinnbahn	0		0		11'965.15	
503.11	Trafostation Hirsch	0		0		196'070.25	
503.14	Trafostation Feuerwehrlokal	0		0		83'366.85	
506.03	Einspeisung Wichulti / Rundsteuerung	0		900'000		0.00	
506.04	Transformer	100'000		0		0.00	
610.01	Anschlussgebühren Strom		120'000		120'000		299'262.85
9	FINANZEN - STEUERN Saldo	500'000	0	0	0	0.00	0.00
			500'000				
94	Vermögens- und Schuldenverwaltung Saldo	500'000	0	0	0	0.00	0.00
			500'000				
940	Kapitaldienst Saldo	500'000	0	0	0	0.00	0.00
			500'000				
529.01	Kauf Aktien Saas-Fee Bergbahnen AG	500'000		0		0.00	
	Total Investitionsausgaben	3'198'000		4'675'000		3'296'884.80	
	Total Investitionseinnahmen		200'000		200'000		410'694.85
	Nettoinvestition		2'998'000		4'475'000		2'886'189.95

BURGERGEMEINDE

Überblick der Verwaltungsrechnung	Rechnung	Voranschlag	Voranschlag
	2008	2009	2010

Laufende Rechnung

Ergebnis vor Abschreibungen

Aufwand	5'404'293.71	5'497'350.00	5'681'400.00
Ertrag	8'802'159.94	8'543'100.00	8'725'600.00
Selbstfinanzierungsmarge	3'397'866.23	3'045'750.00	3'044'200.00

Ergebnis nach Abschreibungen

Selbstfinanzierungsmarge	3'397'866.23	3'045'750.00	3'044'200.00
Ordentliche Abschreibungen	3'393'522.28	3'037'000.00	3'037'000.00
Ertragsüberschuss	4'343.95	8'750.00	7'200.00

Investitionsrechnung

Ausgaben	2'915'323.28	3'530'000.00	2'760'000.00
Einnahmen	-	-	-
Nettoinvestitionen	2'915'323.28	3'530'000.00	2'760'000.00

Finanzierung

Selbstfinanzierungsmarge	3'397'866.23	3'045'750.00	3'044'200.00
Nettoinvestitionen	2'915'323.28	3'530'000.00	2'760'000.00
Finanzierungsfehlbetrag	-	484'250.00	-
Finanzierungsüberschuss	482'542.95	-	284'200.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	193'000	0	193'500	0	192'228.80	0.00
	Saldo		193'000		193'500		192'228.80
011	VERWALTUNGSKOSTEN	193'000	0	193'500	0	192'228.80	0.00
	Saldo		193'000		193'500		192'228.80
3180	Treuhand- & Revisionskosten	7'500		7'000		6'778.80	
3190.02	Übriges	1'500		2'500		1'450.00	
3190.03	Anteil Verwaltungsaufwand	184'000		184'000		184'000.00	
3	KULTUR, FREIZEIT, KULTUS	70'000	0	40'000	0	60'000.00	0.00
	Saldo		70'000		40'000		60'000.00
300	BEITRÄGE	70'000	0	40'000	0	60'000.00	0.00
	Saldo		70'000		40'000		60'000.00
3650	Beiträge an Veranstaltungen	70'000		40'000		60'000.00	
6	VERKEHR	2'659'500	3'892'600	2'458'200	3'638'500	2'339'915.01	3'610'118.85
	Saldo	1'233'100		1'180'300		1'270'203.84	
610	PARKVERWALTUNG	2'616'500	3'728'500	2'414'700	3'479'000	2'327'873.79	3'449'918.85
	Saldo	1'112'000		1'064'300		1'122'045.06	
3010	Besoldung Parkwärter	253'500		251'000		245'003.20	
3030	Sozialleistungen	55'000		50'200		57'559.95	
3090	Weiterbildung	4'000		4'000		0.00	
3100	Büromaterial	3'000		3'000		4'033.00	
3120	Energie	90'000		90'000		120'519.30	
3130	Einkauf Betriebsstoff Tankstelle	140'000		0		0.00	
3140	Baulicher Unterhalt	15'000		55'000		25'747.45	
3150	Übriger Unterhalt	280'000		220'000		339'928.82	
3180	Versicherungen	25'000		30'000		32'314.65	
3181	Telefongebühren	13'000		19'000		11'913.47	
3190	Autoschäden	3'000		3'000		3'000.00	
3220	Darlehenszinsen	395'000		429'000		387'000.00	
3310	Abschreibungen	1'260'000		1'182'500		1'017'853.95	
3320	Debitorenverluste	0		2'000		6'000.00	
3410	Tourismusförderungstaxe	80'000		76'000		77'000.00	
4340.01	Einnahmen Kurzparkierer		3'127'500		3'005'000		3'004'110.20
4340.02	Reklameerlös		14'000		20'000		13'255.65
4340.03	Einnahmen Dauermieter		410'000		415'000		401'708.00
4340.04	Ordnungsbussen		1'000		500		200.00
4340.05	Vermietung Lokalitäten 10. UG		31'000		38'500		30'645.00
4340.06	Einnahmen Tankstelle		145'000		0		0.00
620	BOXEN	12'400	37'450	12'400	41'000	1'294.23	41'000.00
	Saldo	25'050		28'600		39'705.77	
3140	Baulicher Unterhalt	10'000		10'000		0.00	
3150	Übriger Unterhalt	1'000		1'000		0.00	
3180	Versicherungen	800		800		732.20	
3410	Tourismusförderungstaxe	600		600		562.03	
4340	Einnahmen		37'450		41'000		41'000.00
630	AUTOSILO	30'600	126'650	31'100	118'500	10'746.99	119'200.00
	Saldo	96'050		87'400		108'453.01	
3120	Energie	5'000		5'500		3'766.15	
3140	Baulicher Unterhalt	15'000		15'000		0.00	
3150	Übriger Unterhalt	5'000		5'000		2'559.75	
3180	Versicherungen	3'000		3'000		2'787.10	
3190	Autoschäden	1'000		1'000		0.00	
3410	Tourismusförderungstaxe	1'600		1'600		1'633.99	
4340	Einnahmen Autosilo		126'650		118'500		119'200.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	VOLKSWIRTSCHAFT	5'346'900	4'830'900	5'351'650	4'901'500	5'735'085.60	5'189'583.80
	Saldo		516'000		450'150		545'501.80
810	FORSTWIRTSCHAFT	65'500	21'000	66'000	6'000	41'846.40	90'604.50
	Saldo		44'500		60'000	48'758.10	
3150.02	Waldbau Normalbetrieb	23'000		31'000		13'545.80	
3150.05	Forstdiensttätigkeiten	20'000		20'000		23'330.75	
3150.07	Projekt Schutzwald	22'500		15'000		4'969.85	
4350	Verkaufserlös Holz		1'000		1'000		5'615.00
4520	Beitrag Munizipalgemeinde		20'000		5'000		0.00
4610	Subventionen Waldbauprojekte		0		0		84'989.50
820	ALPEN	17'000	900	13'000	900	21'978.30	900.00
	Saldo		16'100		12'100		21'078.30
3140	Baulicher Unterhalt Alpen / Schaffärige	6'500		1'500		2'228.65	
3150	Übriger Unterhalt & Wasserversorgung	5'000		5'000		2'656.00	
3180	Versicherungen	1'000		2'000		2'044.65	
3220	Darlehenszinsen	1'000		1'000		1'050.00	
3310	Abschreibungen	3'500		3'500		13'999.00	
4340	Mieteinnahmen Alpen		900		900		900.00
829	BERGRESTAURANTS DER BURGERGEMEINDE SAAS-FEE	500'000	0	266'000	0	0.00	0.00
	Saldo		500'000		266'000		
3150	Unterhalt Bergrestaurants der Burgergemeinde Saas-Fee	500'000		266'000		0.00	
830	DREHRESTAURANT METRO ALPIN	200'000	145'500	163'000	141'500	187'983.90	75'765.85
	Saldo		54'500		21'500		112'218.05
3220	Darlehenszinsen	50'000		38'000		41'700.00	
3310	Abschreibungen	150'000		125'000		146'283.90	
4690	Gewinnanteil Drehrestaurant		145'500		141'500		75'765.85
831	BERGRESTAURANT PLATTJEN	90'400	90'000	113'500	92'000	130'382.98	90'312.20
	Saldo		400		21'500		40'070.78
3150.01	Übriger Unterhalt	0		0		30'193.10	
3150.02	Unterhalt Wasserversorgung	5'000		0		0.00	
3180	Versicherungen	1'600		2'200		2'242.50	
3220	Darlehenszinsen	22'500		27'500		21'000.00	
3310	Abschreibungen	60'000		82'500		75'693.10	
3410	Tourismusförderungstaxe	1'300		1'300		1'254.28	
4340	Mieteinnahmen Plattjen		90'000		92'000		90'312.20
832	BERGRESTAURANT FELSKINN	48'800	90'000	59'200	92'000	71'186.48	90'156.10
	Saldo	41'200		32'800		18'969.62	
3150	Übriger Unterhalt	0		0		13'340.05	
3180	Versicherungen	2'500		2'900		3'360.70	
3220	Darlehenszinsen	10'000		15'000		11'550.00	
3310	Abschreibungen	35'000		40'000		41'681.45	
3410	Tourismusförderungstaxe	1'300		1'300		1'254.28	
4340	Mieteinnahmen Felskinn		90'000		92'000		90'156.10

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
833 BERGRESTAURANT MORENIA	543'700	450'000	613'200	450'000	691'256.37	450'000.00
Saldo		93'700		163'200		241'256.37
3150 Übriger Unterhalt	0		0		33'458.75	
3180 Versicherungen	7'500		9'000		10'129.05	
3220 Darlehenszinsen	130'000		148'000		136'500.00	
3310 Abschreibungen	400'000		450'000		505'000.00	
3410 Tourismusförderungstaxe	6'200		6'200		6'168.57	
4340 Mieteinnahmen Morenia		450'000		450'000		450'000.00
834 BERGRESTAURANT SPIELBODEN	26'200	120'000	53'600	102'000	58'948.57	97'367.00
Saldo	93'800		48'400		38'418.43	
3150.01 Übriger Unterhalt	0		0		9'286.55	
3150.02 Wasserversorgung Spielboden - Längfluh	15'000		15'000		29'488.20	
3180 Versicherungen	2'300		2'700		3'032.80	
3220 Darlehenszinsen	2'500		3'500		2'550.00	
3310 Abschreibungen	5'000		31'000		13'254.50	
3410 Tourismusförderungstaxe	1'400		1'400		1'336.52	
4340 Mieteinnahmen Spielboden		120'000		102'000		97'367.00
835 BERGRESTAURANT LÄNGFLUH	36'400	280'000	44'400	286'000	61'605.59	279'999.60
Saldo	243'600		241'600		218'394.01	
3150 Übriger Unterhalt	0		0		16'895.90	
3180 Versicherungen	2'500		3'000		3'448.65	
3220 Darlehenszinsen	10'000		12'500		7'500.00	
3310 Abschreibungen	20'000		25'000		29'872.10	
3410 Tourismusförderungstaxe	3'900		3'900		3'888.94	
4340 Mieteinnahmen Längfluh		280'000		286'000		279'999.60
836 BERGRESTAURANT GLETSCHERGROTTE	10'900	100'000	13'500	103'000	33'259.99	100'173.10
Saldo	89'100		89'500		66'913.11	
3150.01 Übriger Unterhalt	0		0		16'517.57	
3180 Versicherungen	1'500		2'100		2'211.20	
3220 Darlehenszinsen	2'000		2'500		1'950.00	
3310 Abschreibungen	6'000		7'500		11'178.90	
3410 Tourismusförderungstaxe	1'400		1'400		1'402.32	
4340 Mieteinnahmen Gletschergrotte		100'000		103'000		100'173.10
837 BERGRESTAURANT HANNIG	27'500	80'000	36'600	82'000	49'842.31	80'277.90
Saldo	52'500		45'400		30'435.59	
3150.01 Übriger Unterhalt	0		0		17'735.10	
3150.02 Übriger Unterhalt Wasserversorgung Saas-Fee - Hannig	3'000		10'000		334.55	
3180 Versicherungen	2'300		2'600		2'934.85	
3220 Darlehenszinsen	5'000		5'000		5'250.00	
3310 Abschreibungen	16'000		18'000		22'474.73	
3410 Tourismusförderungstaxe	1'200		1'000		1'113.08	
4340 Mieteinnahmen Hannig		80'000		82'000		80'277.90
838 BERGRESTAURANT MATTMARK	0	0	5'000	10'000	0.00	0.00
Saldo			5'000			
3150 Übriger Unterhalt	0		5'000		0.00	
4340 Mieteinnahmen Mattmark		0		10'000		0.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
839	WASSERVERS. S-FEE - MITTELALLALIN	197'500	105'000	192'000	110'000	263'057.40	172'467.30
	Saldo		92'500		82'000		90'590.10
3120	Energie Wasserversorgung	40'000		40'000		50'152.05	
3150.01	Übriger Unterhalt Wasserversorgung	50'000		25'000		62'670.95	
3150.02	Übriger Unterhalt Abwasserentsorgung	30'000		10'000		47'450.50	
3180	Versicherungen Wasserversorgung	5'000		33'000		32'676.20	
3220	Darlehenszinsen	17'500		20'500		13'800.00	
3310	Abschreibungen Wasserversorgung S-Fee - Mittelallalin	55'000		63'500		56'307.70	
4360	Ertrag Wasserleitung		105'000		110'000		172'467.30
840	HAUS TANKSTELLE	68'100	42'000	43'350	42'000	18'173.10	39'434.20
	Saldo		26'100		1'350	21'261.10	
3120	Energie Haus Tankstelle	3'000		3'000		3'232.80	
3140	Baulicher Unterhalt	50'000		23'000		0.00	
3150	Übriger Unterhalt	10'000		10'000		7'976.80	
3180	Versicherungen	600		850		763.50	
3220	Darlehenszinsen	1'000		1'500		1'200.00	
3310	Abschreibungen	3'500		5'000		5'000.00	
4340	Mieteinnahmen Haus Tankstelle		42'000		42'000		39'434.20
841	MEHRZWECKBAU BIELEN	35'500	126'000	36'300	127'000	24'364.25	125'290.60
	Saldo	90'500		90'700		100'926.35	
3140	Baulicher Unterhalt	10'000		10'000		2'265.35	
3150	Übriger Unterhalt	10'000		10'000		1'131.80	
3180	Versicherungen	2'000		1'800		2'067.10	
3220	Darlehenszinsen	3'500		4'500		3'900.00	
3310	Abschreibungen	10'000		10'000		15'000.00	
4340	Mieteinnahmen Mehrzweckbau Bielen		126'000		127'000		125'290.60
842	TANKANLAGE	8'000	39'000	8'000	44'000	6'797.95	38'543.20
	Saldo	31'000		36'000		31'745.25	
3140	Baulicher Unterhalt	3'000		3'000		0.00	
3150	Übriger Unterhalt	3'000		3'000		1'347.95	
3220	Darlehenszinsen	500		500		450.00	
3310	Abschreibungen	1'500		1'500		5'000.00	
4340	Mieteinnahmen Tankanlage		39'000		44'000		38'543.20
843	POLIZEIGEBAEUDE	60'500	125'000	65'800	125'000	49'729.05	111'589.65
	Saldo	64'500		59'200		61'860.60	
3010	Besoldung Abwartspersonal	3'700		3'000		3'680.35	
3120	Energie	5'000		3'500		4'533.35	
3140	Baulicher Unterhalt	10'000		10'000		1'729.65	
3150	Übriger Unterhalt	15'000		20'000		6'094.95	
3180	Versicherungen	1'800		2'300		2'240.75	
3220	Darlehenszinsen	6'000		7'000		6'450.00	
3310	Abschreibungen	19'000		20'000		25'000.00	
4340	Mieteinnahmen Polizeigebäude		125'000		125'000		111'589.65
844	LAGER 3 S-BAHN	4'700	0	5'000	0	6'653.20	0.00
	Saldo		4'700		5'000	6'653.20	6'653.20
3120	Energie	500		300		516.25	
3150	Übriger Unterhalt	500		500		0.00	
3180	Versicherungen	200		200		236.95	
3220	Darlehenszinsen	1'000		1'000		900.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3310	Abschreibungen	2'500		3'000		5'000.00	
845	FREIZEITZENTRUM BIELEN	285'000	150'000	304'700	152'500	306'954.59	149'999.60
	Saldo		135'000		152'200		156'954.99
3140	Baulicher Unterhalt	10'000		10'000		0.00	
3150	Übriger Unterhalt	50'000		50'000		97'235.25	
3180	Versicherungen	12'500		14'500		16'103.65	
3220	Darlehenszinsen	50'000		53'000		45'300.00	
3310	Abschreibungen	160'000		175'000		146'259.50	
3410	Tourismusförderungstaxe	2'500		2'200		2'056.19	
4340	Mieteinnahmen Freizeitzentrum Bielen		150'000		152'500		149'999.60
847	BESCHNEIUNGSANLAGEN	685'000	250'000	683'000	125'000	1'249'952.10	500'000.00
	Saldo		435'000		558'000		749'952.10
3140	Baulicher Unterhalt	0		50'000		0.00	
3150	Übriger Unterhalt	50'000		50'000		213'738.65	
3220	Darlehenszinsen	135'000		83'000		78'550.00	
3310	Abschreibungen	500'000		500'000		957'663.45	
4350	Leasinggebühr Saas-Fee Bergbahnen AG		250'000		125'000		500'000.00
848	BERGHAUS PLATTJEN	141'100	15'000	112'200	20'000	47'728.05	0.00
	Saldo		126'100		92'200		47'728.05
3140	Baulicher Unterhalt	10'000		50'000		0.00	
3150	Übriger Unterhalt	0		0		1'981.25	
3180	Versicherungen	800		900		996.80	
3220	Darlehenszinsen	30'000		11'000		9'750.00	
3310	Abschreibungen	100'000		50'000		35'000.00	
3410	Tourismusförderungstaxe	300		300		0.00	
4340	Mieteinnahmen Berghaus		15'000		20'000		0.00
850	GETRAENKEVERTRIEB	2'229'100	2'414'500	2'388'300	2'610'100	2'341'654.57	2'510'409.50
	Saldo	185'400		221'800		168'754.93	
3010	Besoldung Betriebspersonal	427'500		426'500		445'888.25	
3030	Sozialleistungen	85'500		85'300		98'897.85	
3090	Weiterbildung	3'000		3'000		0.00	
3100	Büromaterial	7'000		7'000		4'890.30	
3120	Energie	13'000		13'000		12'505.50	
3130.01	Wareneinkauf Bier/Mineral	1'320'500		1'465'000		1'409'915.45	
3130.02	Wareneinkauf Sand/Zement	12'000		7'000		10'559.25	
3130.03	Einkauf Kehrlichtmaterial	174'000		190'000		175'067.50	
3140	Baulicher Unterhalt	22'000		22'000		0.00	
3150.01	Übriger Unterhalt	11'500		11'500		15'590.90	
3150.02	Unterhalt Elektrofahrzeuge	37'000		25'000		26'866.95	
3150.03	Werbung - Gönnerbeiträge	1'000		4'000		230.00	
3160	Miete Getränkedepot	76'000		76'000		76'000.00	
3180.01	Versicherungen Gebäude	1'600		2'500		2'204.70	
3180.02	Versicherungen Elektrofahrzeuge	2'500		3'500		2'806.20	
3181	Telefongebühren	3'500		3'500		3'566.30	
3190.01	Verwaltungsaufwand	16'000		16'000		16'000.00	
3210	Kontokorrent- und Verzugszinsen	1'000		1'000		1'161.05	
3310.01	Abschreibungen Gebäude	5'000		10'500		5'000.00	
3310.02	Abschreibungen Elektrofahrzeuge	5'000		6'500		10'000.00	
3320	Debitorenverluste	0		5'000		20'000.00	
3410	Tourismusförderungstaxe	4'500		4'500		4'504.37	
4200	Zinsen auf Kontokorrentguthaben		500		1'000		1'034.45
4210	Verzugszinsen		0		100		0.00
4350.01	Warenverkauf Bier/Mineral		1'786'000		2'005'000		1'859'078.80
4350.02	Einnahmen Elektrofuhrdienst		400'500		405'000		408'046.60
4350.03	Verkauf Kehrlichtmaterial		226'500		197'000		238'960.65

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4360	Rückerstattung von Versicherungen		1'000		2'000		3'289.00
860	DIVERSES	66'000	187'000	66'000	180'500	71'730.45	186'293.50
	Saldo	121'000		114'500		114'563.05	
3150	Unterhalt Minigolf	25'000		25'000		25'730.45	
3310	Abschreibungen Getränkedepot / Minigolf / Güterumschlagshalle	20'000		20'000		25'000.00	
3650	Beitrag Schlittelbahn Hannig	21'000		21'000		21'000.00	
4340.01	Deponiegebühren / Miete Grundbiel		2'000		2'000		2'000.00
4340.02	Lagergebühren		8'000		8'000		10'202.50
4390.01	Miet- und Pachtzinsen		42'500		36'000		40'630.00
4390.05	Durchfahrtsgebühren LSB Saas-Fee AG		58'500		58'500		57'461.00
4390.06	Miete Getränkedepot		76'000		76'000		76'000.00
9	FINANZEN, STEUERN	449'000	2'100	491'000	3'100	470'586.58	2'457.29
	Saldo		446'900		487'900		468'129.29
909	STEUERN	170'000	0	160'000	0	168'659.95	0.00
	Saldo		170'000		160'000		168'659.95
3190.01	Kantonssteuern	75'000		70'000		72'208.00	
3190.02	Gemeindesteuern	95'000		90'000		96'451.95	
940	ZINSEN	79'000	2'100	131'000	3'100	101'926.63	2'457.29
	Saldo		76'900		127'900		99'469.34
3183	Bankgebühren / Inkassospesen	3'000		3'000		1'249.68	
3200	Verzugszinsen	1'000		2'000		298.00	
3210	Kontokorrentzinsen	60'000		115'000		82'902.70	
3220	Darlehenszinsen	15'000		11'000		17'476.25	
4200	Zinsen auf Kontokorrentguthaben		1'000		2'000		2'290.04
4210	Verzugszinsen		100		100		7.80
4220	Dividenden & Zinsen		1'000		1'000		159.45
999	ABSCHLUSS	200'000	0	200'000	0	200'000.00	0.00
	Saldo		200'000		200'000		200'000.00
3320	Zusätzliche Abschreibungen	200'000		200'000		200'000.00	
	Total Aufwand	8'718'400		8'534'350		8'797'815.99	
	Total Ertrag		8'725'600		8'543'100		8'802'159.94
	Ertragsüberschuss	7'200		8'750		4'343.95	

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	VERKEHR	1'210'000	0	380'000	0	177'853.95	0.00
	Saldo		1'210'000		380'000		177'853.95
610	PARKVERWALTUNG	1'190'000	0	380'000	0	177'853.95	0.00
	Saldo		1'190'000		380'000		177'853.95
5010	Garagierung Orts- und Skibus	1'000'000		0		0.00	
5030	Investitionen Parkverwaltung	190'000		380'000		177'853.95	
620	BOXEN	20'000	0	0	0	0.00	0.00
	Saldo		20'000				
5030	Investitionen Boxen	20'000		0		0.00	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	1'050'000	0	3'150'000	0	2'730'669.33	0.00
	Saldo		1'050'000		3'150'000		2'730'669.33
830	DREHRESTAURANT METRO ALPIN	300'000	0	0	0	166'283.90	0.00
	Saldo		300'000				166'283.90
5030	Investitionen Drehrestaurant Metro Alpin	300'000		0		166'283.90	
831	BERGRESTAURANT PLATTJEN	0	0	0	0	-4'306.90	0.00
	Saldo					4'306.90	
5030.01	Investitionen Bergrestaurant Plattjen	0		0		-4'306.90	
832	BERGRESTAURANT FELSKINN	0	0	0	0	-3'318.55	0.00
	Saldo					3'318.55	
5030	Investitionen Bergrestaurant Felskinn	0		0		-3'318.55	
834	BERGRESTAURANT SPIELBODEN	0	0	220'000	0	-6'745.50	0.00
	Saldo				220'000	6'745.50	
5030.01	Investitionen Bergrest. Spielboden	0		120'000		-6'745.50	
5030.02	Investition Wasserversorgung Spielboden	0		100'000		0.00	
835	BERGRESTAURANT LÄNGFLUH	0	0	0	0	-15'127.90	0.00
	Saldo					15'127.90	
5030	Investitionen Bergrest. Längfluh	0		0		-15'127.90	
836	BERGRESTAURANT GLETSCHERGROTTE	0	0	0	0	-3'821.10	0.00
	Saldo					3'821.10	
5030	Investitionen Rest. Gletschergrotte	0		0		-3'821.10	
837	BERGRESTAURANT HANNIG	0	0	0	0	32'474.73	0.00
	Saldo						32'474.73
5030.01	Investitionen Bergrest. Hannig	0		0		32'474.73	

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
839 WASSERVERS. S-FEE - MITTELALLALIN Saldo	160'000	0	0	0	11'307.70	0.00
		160'000				11'307.70
5030.01 Investitionen Wasserversorgung	160'000		0		11'307.70	
845 FREIZEITZENTRUM BIELEN Saldo	90'000	0	150'000	0	11'259.50	0.00
		90'000		150'000		11'259.50
5030 Investitionen Freizeitzentrum Bielen	90'000		150'000		11'259.50	
847 BESCHNEIUNGSANLAGEN Saldo	0	0	2'500'000	0	2'542'663.45	0.00
				2'500'000		2'542'663.45
5030 Investitionen Beschneigungsanlagen	0		2'500'000		2'542'663.45	
848 BERGHAUS PLATTJEN Saldo	500'000	0	200'000	0	0.00	0.00
		500'000		200'000		
5030.01 Investitionen Berghaus Plattjen	500'000		200'000		0.00	
860 DIVERSES Saldo	0	0	80'000	0	0.00	0.00
				80'000		
5030.03 Investitionen Getränkehandel & Transportdienst	0		80'000		0.00	
9 FINANZEN, STEUERN Saldo	500'000	0	0	0	6'800.00	0.00
		500'000				6'800.00
940 ZINSEN Saldo	500'000	0	0	0	6'800.00	0.00
		500'000				6'800.00
5030 Kauf- Verkauf Aktien	500'000		0		6'800.00	
Total Investitionsausgaben	2'760'000		3'530'000		2'915'323.28	
Total Investitionseinnahmen		0		0		0.00
Nettoinvestition		2'760'000		3'530'000		2'915'323.28